

Nagyvárad Estilap

Szerkesztőség: Strada Printul Carol
(Szilágyi Dorozs-utca) 6

Egyes szám ára 2 Leu

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda
Calea Regale Ferdinand (Rákóczi-ut)

A váradi Szent László templom kétszázéves emlékünnepe

A kétszázéves Szent László templomban folyt le a katolikus közösság történelmi jelentőségű emlékünnepe. — Lestyán Endre dr. úrvárosi plebános ez alkalommal celebrálta első prépost miséjét, amelyet az egész kanonoki testület élén Széchényi Miklós gróf püspök is végig hallgatott. A jubileumi szentbeszédet Karácsonyi János dr. címzetes püspök mondta. Történelmi visszapillantást vezetett a templom múltjára.

Tizenegy órakor a hívek átsegreglettek a Katolikus Kör nagytermébe, ahol díszközgyűlés volt, amelyen Erdély katolikus közösságának szellemi eliteje szólott az örökké aktuális kérdésekről.

Karácsonyi János püspök megnyitó beszédében annak az éhajnak adott kifejezést, hogy szeretet és békeesség honoljon a szívekben, hogy térjen vissza a lelkekbe a keresztény katolikus egyház igazságaiért való küzdés vágya és ez hozzon meglegeledést és boldogságot a földre.

Lestyán Endre dr. c. prépost alapos felkészültséggel a Szent László templom történetéről beszélt. Így kezdte:

— 1723 január 10-ike rendkívül elhatározó, fontos nap Várad egyházi életében. Ezen a napon vonult be a megújított káptalan az ujonnan felépült székesegyházba: Szent László templomába. Azért olyan nevezetes nap ez, mert ezzel új helye nyílt az isteni kegyelemnek. Kigyulad ismét az örök lámpa; onnan árad a tűz, amely kell, hogy fellobbantsa a régi, igazi hitbuzgalmat ebben a rettenetes szerencsétlensége miatt romokban heverő, híveiben megtizedelt csak néhány szegény franciskánus barától gondviselt nyomorult városban.

Visszamegy előadásában Lestyán prépost a város hétszázéves múltjába, amikor a tatárjárás után visszatér Váradra az elmenekült püspök és káptalan és lerakják Várad hitélete aranykorának alapját. Ezt elpusztítja a török uralom, de 1692 után lassan, de szilárdan régi pompájában életre kel minden. Forrách Pál gróf, a 18. század első felében élt váradi püspök, két rendkívül értékes ajándékot kap Rómától a Szent László templom részére: szent Bonifác és szent Defendens vértanúk hamvait. Diadalmenet kíséri a vértanúk hamvait a templomba, amelynek ma is csodás ereklyéi ezek.

A múlt század végén a templom a káptalanok és Fraknói Vilmos püspöknek jóvoltából igen szép szentképekkel és freskókkal gazdagodott.

Lestyán prépost így végzi beszédét:

— Figyelmeztetés, öröndetes vigasztalás és örökség ez a templom nekünk.

Figyelmeztetés és vigasztalás, hogy ha be is borul egyházunk felett az ég, ez a kétszázéves templom diadalmaskodik mindenek felett. De szent örökség is Szent László temploma; a lelkek szeretete, a hívek fejedelmi bőkezősége adott neki létet. Ma az a szent elhatározás

teremjen bennünk, hogy amit dicső őseink, önmaguk megtagadásával nekünk átadtak, azt mi a legnagyobb szeretettel, törhetetlen akarattal megőrizzük mindvégig.

Hatalmas taps és éljenzés fogadta Lestyán prépost előadását.

Kikiáltották a Rajna-köztársaságot

A bajor reakciók és szász kommunisták elkecseregetett küzdelme

— Az Estilap eredeti távirata. —

zett jelentések szerint az acheni puccs tisztára helyi vállalkozás.

Kölni hír szerint belga helyőrség már napok előtt fegyveres támogatást ígért a széparistáknak. Napok óta állandó készenlétet tartott. Kiutasították Harack tartománygyűlési képviselőt, valamint az összes szakszervezeti titkárt. Ma meglepetésszerűleg mintegy 2000 felfegy-

verzett széparatista megszállotta a kormányépületeket...

A megszálló hatóságok ezalatt egymással tárgyalnak távirataink szerint, az angolok a zónáikban teljes jogkört kívánnak úgy a vasutigazgatásban, mint a produktív zálogok kihasználásában, ellenesetben teljesen visszavonulnak... A franciák az angolokat igyekeznek céljaiknak megnyerni.

Magyarok egymás ellen

Apponyi és Jászi amerikai útja

— Az Estilap eredeti távirata —

Washingtonból jelentik: Az amerikai körutón járó Apponyi Albert gróf első előadásában arról értekezett, hogy Amerika milyen előnyöket huzhat a Magyarországnak engedélyezett kölcsönből.

Sigra Antal gróf, aki most visszatért Amerikából a „Magyarság”-nak nyilatkozott Apponyi diadalutjáról:

— Megállapítható, — ugymond — hogy Apponyit olyan szíves fogadtatás veszi körül, mely a legoptimistább várakozásokat is meghaladja. Nagy amerikai lapok — első előadása után — vezérhelyen foglalkoztak vele.

Leközölték arcképét és első hátsóbankban intervjuk jelentek meg vele.

A szintén Amerikában járó Jászi Oszkár a New York Timesben viszont támadja Apponyit, s azt írja róla, a Habsburgok exponense és törekvése a régi monarchia feltámasztása; ezért az amerikai közvéleménynek nem szabad meghallgatni őt.

A kis entente részéről támadás nem érte Apponyit.

Apponyi különben programmon kívül rengeteg előadásra kapott meghívást. A magyar politikus november tizedikén indul vissza.

Catana rendőrprefektus látogatása a megkínzott Polláknál

A detektív brutálítás szerencsétlen áldozata lassan-lassan kezd magához térni és orvosi vélemény szerint Pollák Hersch valószínűleg megmenthető. Ki hallgatásáról egyelőre szó sem lehet és a leggondosabb ápolás szükséges felépüléséhez.

Catana Aurél rendőrprefektus különben ma délelőtt ott

volt a megkínzott ember betegágyánál és beszélgetett az osztály főorvosával. A rendőrprefektus az Estilap számára a következőket mondotta:

— Kint jártam a kórházban és személyesen érdeklődtem Pollák Hersch állapota felől. Orvosi vélemény szerint Pollák ma már túl van a krízisen. A detektívek

ellen folytatott vizsgálat szem-
pontjából különös súlyt helyezek
Pollák Hirsch vallomására. Ez
különben érthető is, hiszen tiszta
képet az ügyben csak így nyer-
hetek. Kérlelhetetlen szigorral
kívánom megtorolni a detektívek
eljárását.

HIREK

MAI ZÜRICH NYITÁS

BERLIN	---	---
NEWYORK	---	56050
LONDON	---	2527
PÁRIS	---	3390
MILANO	---	2510
PRÁGA	---	66250
BUDAPEST	---	0030625
BUKAREST	---	26750
BÉCS	---	0007875

* **Rosé vonósnegyes Váradon.**
A jövő hónap első felében szen-
zációs kamara estély lesz, me-
lyet a váradiaknak alig van al-
kalomuk hallani. — A világhírű
Rosé kvartett, mely diadalma-
san járta be a világot ekkor tart-
ja egyetlen estélyét. A pontos
dátumot egy pár nap múlva kö-
zöljük e-lap hasábjain. Jegyeket
már most lehet előjegyezni a
Hegedüs hírlapirodában.

* **Aranykakas.** Régi idők ked-
ves bohó emléke ez a kis ope-
rett. Sarkadi Aladár vendég-
játéka kedvéért ujtotta fel a
színház, s csak természetes, hogy
a vendégnek őszinte és hangos
sikert jelentett az előadás. Pin-
tér Böske mint mindig most is
bebizonyította, hogy legfőbb
erőssége a színháznak. Vára-
di Aladárnak ez alkalomra irt
betétjét frappáns hatás mellett
énekelte. Tóth Elek, Harsá-
nyi és Madas és a kis Kör-
tész Mancsi osztottak még a si-
kerben. A publikum sokszor
szólitotta őket a rivalda elé.

* **Érdekes előadás a váradi
orvosegyletben.** Szombaton dél-
után a bábaképezde nagytermé-
ben a váradi Orvos Egyesület
szakulést tartott, amelynél dr
Winkler befejezte a mult
szakulésen megkezdett előadását
a szívkoros tüneteiről. A nívós
előadást siker kísérte. Utána dr
Kecskeméti Andor gyermek-
orvos előadása következett. A
fiatal és nagyképzetségű orvos
nemcsak orvosi, de társadalmi
szempontból is komoly jelentő-
ségű témát fejtetett. Részint
az idevágó irodalom, részint pe-
dig a berlini Czerny-féle klinikán
szerzett tapasztalatai alapján
gyermekkori gyengeelméjűség-
gel foglalkozott. Részletesen fej-
tegette a gyógyítható és gyógyítá-
hatatlan eseteket. — Az elő-
adás feltűnő értékelésre talált
a megjelent orvosok részéről. Dr
Edelmann, dr Bálint és dr Kon-
rád s a szatmári orvosi kar je-
lenlévő tagjai is sok hozzáértés-
sel szoltak hozzá a dr Kecskemé-
ti előadásában még fregnásabb
fontosságot nyert problémához.

* **Román Tacian ügyvédi iro-
dáját Nicola Iorga (v. Zöldfa-
utca) 7. szám alatt megnyitotta.**

DORIAN FILMSZÍNHÁZ

Ma, hétfőn utoljára

Jackie Coogan

A „Fiacskám” című 6 felvonásos amerikai filmszenzációban
DORIAN FILM!

* A rendőr megverte a rikkan-
csot. Nagy ribiliót okozott ma
reggel a Kis-híd előtt levő uj-
ságáros bódénál a 40-es számú
rendőr, névszerint Zahari
Gavril. A rendőr egyik ujság-
árustól erőszakkal elakarta ven-
ni az ujságjait. A rikkancs tiltá-
kozott a hatósági közeg beavat-
kozása ellen, mire Zahari az
összeverődött tömeg hangos til-
takozása ellenére ütötte-verte az
ártatlan gyereket. Majd mint
aki jól végezte dolgát még ö-
csmelt panaszt az ujságáros el-
len. Catana prefektus urnak kü-
lönös figyelmébe ajánljuk ezt az
újabb rendőri atrocitást.

* Az Apolló mozi szenzációs
kettős műsora, ma hétfőn a Farm
kísértete izgalmas kalandor drá-
ma 4 felvonásban. Ezt megelőzi
egy rendkívül kacagtató bohózat,
a Csavargók, 4 felvonásban. Fő-
szerepben Rátkay Márton. Gyár-
fás Dezső és Somogyi Nusi. A
kettős műsor dacára a helyárak
rendesek. Az előadások kezdete
5, 7 és 9 órakor.

* „Fiacskám” — Dorian
Filmszínház. A bájos Jackie
Coogan mindjárt első filmével
meghódította a váradi közönsé-
get. A „Fiacskám” című 5 fel-
vonásos amerikai szenzációban
kedves és közvetlen játékaival
túltesz minden beérkezett film-
staron. A nagyszerű Dorian-film,
amelyet egy két felvonásos Fat-
turburleszk előz meg, még ma,
hétfőn utoljára látható a Dorian
Filmszínházban. Az előadások
kezdete hétfőn 5, 7 és 9 órakor.

8 Kettős műsor

felvonás Ma hétfőn
az Apollóban

A Faru kísértete

izgalmas kalandor dráma 4
felvonásban. — Főszerepben:
Pieri Ardou és Lily
Mignoso. — Ezt megelőzi:

A csavargók

bohózat 4 felvonásban.
Főszerepben: Gyárfás De-
zső, Rátkay Márton és
Somogyi Nusi.

Rendes helyárak!

* Orvosi hír. Dr Klein Jenő
fogorvos rendelőjét Templom-
tér 8 szám alól Rimanóczy Kál-
mán-utca 12 szám, I. emelet 6.
helyezte át. Rendel 10—1 óráig,
d. u. 3—5-ig.

* A Katholikus Kör első
hangversenye. A nagygyűlés fény
pontja a hangverseny volt, me-
lyet a Katholikus Kör vendégei
számára rendezett. Az ui terem
gyönyörű világítása s az előkelő
közönség az egésznek emelke-
dettebb hangulatot adott. A
Kath. Kör dalárdája nyitotta
meg szép összhangban az estét.
Utána Ocskay énekelte finom
nűanszokkal Aida románcát.
Baranyai éneke frenetikus hatá-
su volt, percekig ünnevelték.
Pollermann Aranka iátszot-
ta hegedűn Sinding Suite-jét
Fischer Ervin pompás kísére-
te mellett. Az ő egyénisége és
zén játéka őszinte ovációra ra-
gadt a közönséget. Baranyay-
Ocskay duettje a Bohémekből az
est legszebb részeinek egyike
volt és nagyszerű sikert szerzett
a két művésznek. Bánáss
László kísérte zongorán biztos
rutinnal. Kórus zárta be a műv-
szileg fényes estét. Laszczik
Ernő tanár erős keze a kart és
zenekart élvezetes nívóra emelte.

* Zsebmetszés a körmeneten.
Varga Sándor Galamb-utcai
lakos tegnap este panaszt tett a
rendőrségen, hogy az eucharisz-
tikus körmenet tartama alatt
mellényéből ismeretlen tettes ki-
emelte óráját és láncát, amely
hatezer lej értékű. A Hegyesi
detektív-csoport bevezette a
nyomozást.

Harisnyák, Socknik, keztyűk
olcsón vásárolhatók a
FISCHER ÁRUHÁZBAN

* Űzti és téli időnyre angol szövet ká-
lónlegeseim megérkeztek. Hackmayer
arlszabósága, Kossuth-utca 2.

* Koporsók, szemfedelek és
tartozékai nagyraktáramat —
más vállalkozás miatt — a lehe-
tő legolcsóbb árban kiárusítom.
Ugyanugy vállalom temetéseket
és hulaszállításokat. Üveges
gyázkocsi és más temetkezési
felszerelések eladók. Saját érde-
kében kérem Nagyvárad és vi-
déké igen tisztelt közönségét,
hogy szükség esetén üzletemet
bizalommal felkeresni szivesked-
jék. Szent László temetkezési
vállalat Nagyvárad, Teleky-utca
34. szám alatt.

* TÓBIAS uri szabó Kolozs-
vári-ucca 91. Uri ruhák legolcsób-
ban készülnek, szövetek raktá-
ron.

Fischer Áruhaza Saspassage
Harisnyái a legjobbak
és legolcsóbbak.

* **Hirdetmény.** Közhirre tes-
zem, hogy a jelenleg és a mult-
ban tisztek részére rekvirált la-
kások, továbbra is tiszti beszál-
lásokra maradnak lerekvirálva.
Ennek folytán szigoruan tilt-
va van ilyen lakásokkal való üzér-
kedés és a parancsnokság jóvá-
hagyása nélkül való bérbeadás.
Az ezen kategóriába eső lakástu-
lajdonosok és bérlők kötelesek
minden megüresedő ilven lakást
24 órán belül a térparancsnok-
ságnak bejelenteni. Az ezen ren-
delet ellen vétőkkel szemben a
büntető eljárás lesz folvamatba-
téve. Comandantul Garnizionel.

* Ma nagy intim-est Kanner
és Viola Giza felléptével.

* Ha bármilyen eladni valója
van, hozza el bizományba, mert
hirdetések és jó összeköttetés-
im révén gyorsan eladom. Rá-
kóczy-ut 30. jobbra. Szász.

* A legújabb és divatos táncok
Violaera, Criolita, Zsigolettó,
Stumbling, Opium, Temps Passé,
Carneval, Aladin stb. Minden-
kotta megvan a Hegedüs hírlap-
iroda zenemű csztályában.

Négyszáz Jardos cerna
Matt puha és jó

már tizenegy leiért kapható
a FISCHER ÁRUHÁZBAN

Heti értesítés!

Szőőmcsó	Lei 50'—
Vizeskészlet csiszolt	
6 személyre	51'—
Boraskészlet csiszolt	
6 személyre	57'—
Likőrös készlet csi-	
szolt 6 szem.	48'—
Befőttes csiszolt	
6 személyre	100'—
Gyümölcs állvány	
csiszolt	100'—
Vajtartó csiszolt	30'—
Cukortartó	30'—
Sótartó	7'—
Alpaca evőkanál	35'—
„ evővilla	35'—
„ evőkés	40'—
„ kávéskanál	25'—
„ moccakanál	20'—

Eladás nagyban és kicsinyben!

Fratii Komlós Testvérek
Oradea-Mare (Nagyvárad)
N. Jorga (Zöldfa)-utca 13

Costüm, felöltő és öltöny szövetek.

Szőnyeg függöny plaidek és paplanok. „Schroll” Schiffonok,
vásznak, asztalnemtek.

Fehérnemű és BABY-kelengyék. Rövidáru és szabó kellékek beérkeztek.

Perzsaszőnyeg szövőde

Szővő, valamint leszvő és felvető fonalak nagy választékban
Eladás nagyban és kicsinyben

CZILLÉR IMRE nagyáruház

A szeretet diktatúráját hirdette a váradi katolikus nagy-gyűlés

Véget ért a kongresszus

A katolikus nagy-gyűlésen szavazók hangzottak el. Magasabb és nemes gondolatokkal. Egy karánsebesi prépost szavait hallottuk: a szeretet diktatúráját szegezzük szembe — minden más kényeztetéssel. Ugy érezzük soha nem hangzottak el a lelkek válságának e megőrzés napjaiban...

Erdélyi katolikus világának nagyváradi kongresszusa tegnap véget ért. Lapunk más helyén foglalkozunk a nagy-gyűlés kezdetében lefolyt Szent László emléknapjával, amelynek mintegy folytatása volt a nagygyűlésnek az a rész, amelyet itt adunk.

A Karácsonyi püspök által megnyitott folytatódó nagygyűlés első szónoka Gyárfás Elemér v. főispán, a katolikus népszövetség alelnöke volt, aki a katolikus áldozatkészségről beszélt.

Azzal kezdte, hogy husz évvel ezelőtt Párisban jártában, amikor Franciaország szerte a kulturális dühöngött, előadást tartott a világon egyedülálló katolikus intézményről, az erdélyi katolikus státusról. Francia hallgatói lelkesen érdeklődtek:

— Hogyan birt Erdély katolikusága ilyen jogokat kivívni,

amire ő megadta a választ: nem jogokat jelentett a státus a hívekre, hanem elismerésként fokozott kötelezettségek vállalását mindenki számára.

— Inkább felelősség és áldozatviselés a mi státusuk lényege — ugymond — mint jog vagy éppen kiváltság. Erre az áldozatkészségre van ma is szüksége az erdélyi katolizmusnak.

Ha áldozatos, öntudatos katolikus lelkek nincsenek, akkor hiába vannak a székesegyházak

és óriási dominiumok. Az egyház az édesanya jogán kér áldozatot fiaitól, hivatástól. Saját magunk nyugalma, utódaink jövője és boldogsága kívánja tőlünk, hogy minden áldozatot meg hozzunk annak érdekében, hogy a társadalmat fenntartó nagy eszmék hordozója, a katolikus egyház az ő nagy áldású működését kifejezhesse.

Majd arról beszélt Gyárfás Elemér, hogy milyennek kell lennie az áldozatnak:

— Minden kéve, amit katolikus arató köt, minden kalapácsütés, amit katolikus iparos tesz, minden fillér, amit katolikus ember megkeres, — az egész katolizmus közös vagyonát gyarapítja és csak úgy lesz rajta és csak úgy legyen rajta Isten áldása, amilyen őszintén meg hozza mindenki az ideglenesen rábizott vagyonból az ő áldozatát

a mi szent célunkért. Másik áldozat, amit hoznunk kell az, hogy a katolikus egyesületi élet és a sajtó és a felebaráti szeretet munkájából mindnyájunknak ki kell vennünk részünket. Végül a harmadik áldozat: a bátorság. Olyan bátorság kell, amely hatalmasokkal szemben is a jenyegéttel intézmény védelmére siet, olyan bátorságra van szükségünk, amely

tud hallgatni és amely tud szólni, ha kell.

Szünni nem akaró tapssal köszönte meg a hallgatóság Gyárfás Elemér magasszárnyalású beszédét, majd Metzger Márton dr. karánsebesi főesperes a katolikus szervezkedés irányelveit fejtette ki, végtelen finoman intelligenciára és kulturára valló beszédében.

— Egyetlen nagy fájdalom járja át a világot — ugymond — hogy összetörjön, elpusztítson mindent ott, ahol a boldogság szerény világa ki akar bujni a földből. Pedig a földi élet szent kötelesség, amit ránk rótt a végzet. Ezt a kötelességet teljesíteni kell és ezen a teljesítésen mulik az élet értéke.

Majd előadásának tulajdonképpeni tárgyra tért át.

— A keresztény szervezkedésnek egy iránya van: a vallás és a szeretet; mert ez a két fogalom nem is kettő hanem egy. Ma pedig

szerte a világon vallástalanságot látunk. Ezt nem a háború tette, hanem maguk az emberek.

Minden érzélem, ami szép, ami jó, benne foglaltatik a vallás fogalmában. A vallás hamis felfogására vall az a tétel, hogy ezen a világon szenvedni kell. Nem a vallás tette siralomvölgyévé ezt a világot, hanem a vallástalanság. A vallás alapja: a tényleges boldogság nyújtása.

A kommunizmus bűnös, iszonyatos diktatúrájával mi szembeállítjuk a szeretet diktatúráját;

próbáljuk meg egyszer, hogyan válik be. Meggyőződéseim hogy eljön az idő, s uralkodni fog a szeretet, mert hiszen Jézus szent testamentuma még nincs végrehajtva.

— Tisztelettel vagyunk minden felekezettel iránt.

A vallások igazságai mindig szépen megérnek egymás mellett.

Minden embert, akinek hite vallása van — meg kell becsülni. Azért álljon talpra minden ember és harcoljon a jó uralkodásért. Minden felekezettel álljon ki a sikra, amely az igazságért és jóságért folyik.

Zajos taps követte Metzger főesperes emelkedett szellemű beszédét. Utána Popity János

dr. a katolikus sajtóról beszélt. Szeretné, ha jövőre meg lenne végre Erdély katolikus napilapja. Mert a sajtó több, mint nagyhatalom, a sajtó, maga az élet. Hatása lassu bár, de kimérhetetlen. A sajtó rablárcra fűzhet millió és millió lelket, de teremthet is szabadságot, haladást kulturát.

Ezzel aztán a diszközgyűlés véget is ért.

Délután a népszövetség tudományos és irodalmi szakosztálya gyűlésezett. Karácsonyi püspök megnyitót mondott. Rass Károly tanár a keresztény morálról és az irodalomról tartott mélyenjáró felolvasást. P. Jánossy Béla, Jánossy Dezső, Pakocs Károly és Jakabffy Elemér dr. előadásainak nagy sikere volt.

A Szent László templomban zárult a kétnapos kongresszus. Délután 6 órakor istentisztelet volt és Némethy Gyula dr. kanonok szentbeszédet tartott. Azután a pompázóan kivilágított Egyesületi (v. Szent László téren eucharisztikus körmenet folyt le, amelyet Bjelik Imre dr. tábori püspök vezetett. Óriási tömeg vett részt a körmenetben és ájtatosan énekelte a csodaszép régi egyházi dalokat...

Titokzatos öngyilkosság a Palace-szállodában

Mit mond a fiatal özvegy...?

épen kifelé tart, de még odanéz a belökött ajtószárny mögé is. Rémes pillanat. Két üveges szem bámul rá: — egy halott... A hatvannyolcas számú szoba vendége: Zsunk Sándor belényesi kereskedő.

A lohndiener iszonyu rémülettel rohan le a szobából s csak annyit tud mondani a portásnak: — Halott...

A portást alig lepi meg. Rendőrért szalad s még egy két óráig jelentkező társasággal fölmege a szobába. S az ajtószárny mögött ott találták szederjes arccal holtan a vendéget. Az ajtófélfára akasztotta magát. A szája zsebkendővel volt betömve. Gyilkosság? Nem. Megérkezett a hatósági orvos és konstataulta az öngyilkosságot. Levél nem maradt hátra. Mi okozta az öngyilkosságot?

A rendőrség a halott írásából megállapítja a személyazonosságát. Azonnal értesítik Belényesen lakó feleségét a tragédiáról. Az asszony este már megérkezett.

A rendőrség folyosóján találkoznak Zsunk Sándornéval. Felekete kendővel a fején gászolja az urát. Nagy szürke szeméből már kiapadt a könny. Hallgat. Apatikusnak látszik, de mégis félve kozkázgatunk meg egy-egy kérdést s percek teltek el, amíg válaszol.

— Hány éves ön, olyan fiatalnak látszik?

— Husz.

— És ő, hány éves volt?

— Huszonöt.

— Ne haragudjon asszonyom; jól éltek önök?

— Tizenegy éves korom óta szeretjük egymást...

— Gyerek? Van gyerekük?

— Négy hónapos kislány.

Az asszony néz szótlanul maga elé, a szeme, a szája mozdulatlan. Csak nagyon halomány arca színéből lehet sejteni a megzúrázkodtatást.

— Miért követte el? Miért tette ezt az ura?

Zsunkné nem felel. Valamit, mintha mondhatna, de visszahagyja. Más formában tesszük fel a kérdést.

— Adósságuk volt talán?

— Nem. Ami adósságunk van, azt kifizethetjük.

— Esetleg kártya miatt?

— Nem tudom. Három hete nem láttam, ha csak ezalatt a három hét alatt nem kártvázott?

— Három hete nem látta?

— Üzleti ügyben utazott s ahova megérkezett, első dolga volt, hogy engem értesítsen. — S kis retiküljéből táviratokat hallasz ki. — Négy napja kaptam az utolsó táviratot. Turnu-Szeverinből küldte. Ez az, ami engem aggaszt.

— Miért aggasztia.

— Az édesanyjánál volt ott.

— No és ez lett volna ránézve végzetes?

— Megátkozta, amikor engem elvett feleségül s azóta tudom, mal nem érintkeztek egymással.

— De miért?

— Mert én zsidó vagyok...

Uj bőrzület

Alul a str. Avram Jancu (Kossuth-u.) 16. a Hungária és cipészkezők állandóan raktáron. Elsőrendű munka! Olcsó és pontos kiszolgálás!

A régi MANDEL, TRAUB és ERDŐS társultak úgy a bőrkereskedéssel, mint a cipőfeldolgozó készíttéssel és egyesült erővel azon igyekeznek, hogy az összes iparosságot olcsón, a legutányosabb árban kiszolgálják. Mindennemű bel- és külföldi bőr- és cipészkezők állandóan raktáron. Elsőrendű munka! Olcsó és pontos kiszolgálás!

Uj cipőfeldolgozó készíttéssel

Vidéknek magvárhatják!

Kuruzsló asszonyokhoz járt, hogy babonázzák meg az uramat.

Zsunkné szemei egyszerre megélnék. A keze belesüpped a retiküljébe s a fenékén keres valamit. Végre előkerül egy gyűrött cédula.

— Az uram írta. Ma találtam meg a kasszába. Ezt táviratozta Turnu-Severinbe: „Repülök hozzád, anyám.”

— Hát mit gondol mégis...? A hangja ismét alábbszáll, fátyolosabb, mint azelőtt. Mintha egy pincéből szállna föl:

— Azt mondta az anyja, hogy inkább a halálé legyen, sem mint egy zsidó lány férje.

A rendőrség megindította a nyomozást a rejtélyes öngyilkosság ügyében.

ÁRJEGYZÉK

Alanti olcsó árak szerint készülnek méret után a kiválasztott divatszezon szerint minden igényeket kielégítő **férfiöltönyök, raglán-, átmeneti és télikabátok**

GERGELY GYULA

URI SZABÓSÁGÁBAN

Bul. Reg. Ferdinand 55 a.

1. Fekete sötétszürke, barna, és egyéb színű félgypjú erős anyagból, sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 1850-től 1880-ig
2. Sima és különböző színekben, tiszta gypjú anyagból sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 2200-tól 2350-ig
3. Divat színekben 1-a gypjú anyagból sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 2780-tól 2930-ig
4. Különböző kitudó kitudó divatanyagból sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 3290-től 3500-ig
5. Atmeneti, raglán és télikabátok 1750 L-től feljebb
6. Egész finom anyagból salon vagy különleges darabok megegyezett árban készülnek

Szövetbélés

télikabátokra és egyéb fűző szövetkülönlegességeink megérkeztek. :: Szolid árak

HAVAS ÉS GRUNFELD

posztó és bélésárak kereskedők Str. J. Vulcan (N. Sándor-u.) 4

Férfi, valamint női fehérneműk varrása, himzőse a legutánabbi árban, legszebb kivitelben

Böszörményi és Társa

kézimunka és előnyomda üzletében (Rimanóczy-u 9) rendelhető Készítünk legszebb s legjobb kivitelű filéket is

Berdach Jenő

dentist

Oradea-Mare

St. Regele Ferdinand 6

Foghuzás Lei 10
Fogtömés 25
Kaucsukba foglalt fog 50
Fém korona Lei 100
Arany korona Lei 300

Fogsorok szájpaddal v. anélkül a gyökerek eltávolítása nélkül készülnek.

Vidékiek 24 órán belül kielégítetnek

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Hétfő: Az Aranykakas, Sarkadi Aladár vendégfelléptével, A bérlet 24. sz. rendes helyárral.

Kedd: Hoffmann meséi, B bérlet 25. sz. Szerda: Marinka táncosnő bérleten kívül.

Csütörtök: Bajadér. A bérlet 26. sz. Péntek: Aranykakas Sarkadi Aladár vendégfelléptével, rendes helyárral, B bérlet 27. szám.

Szombat délután: Négy frakk, mérsékelt helyárral.

Szombat este: Diadalmasszony, operett újdonság először, bérleten kívül premier helyárral.

Vasárnap délelőtt: Négyüzlő, munkás előadás.

Vasárnap délután: Cigányszerzem, mérsékelt helyárral.

Vasárnap este: Diadalmasszony, újdonság másodszor, bérleten kívül, rendes helyárral.

Hétfő: Diadalmasszony, újdonság harmadszor bérleten kívül, rendes helyárral.

— Aranykakas Sarkadival. Az elmúlt évek legnagyobb sikerei énekes bohózatát az Aranykakast adják ma este A bérletben Sarkadi Aladár vendégfelléptével. A darab többi főszerepeit Pintér, Tóth Elek, Madas, Vigh, Galambos, Gálfi és Kertész Mancsi játsszák. Az Aranykakast pénteken ugyanebben a szereposztásban adják B bérletben.

— Hoffmann meséi. Holnap este B bérletben Offenbach csodás zenéjű operája a Hoffmann meséi kerül színre, a főszerepekben Baranyai, Baksai, Gavora, Tihanyi, Márkus, Kozma, Békési, Harsányi és Madassal. A zenekart Várdi karnagy vezényli.

— Diadalmasszony. Szombaton este lesz a bemutatkozó előadása a legújabb Csajkovszky operettnek, a Diadalmasszonyoknak, mely ugy zenéjénél, szövegénél, kiállításánál és a szereplő színészek tökéletes játékánál fogva nálunk is a legnagyobb sikerre számíthat. Ugy a magán szereplők, mint a kar a legnagyobb becsüvéggel készül az idei szezon első nagy operettjére, melyet az igazgatóság áldozatot nem kímélve csodás kiállításban hozza színre. A darabot Hetényi főrendező gondos és stílusos beállításában adja, míg a zenekar és énekesek precíz betanítását Szatmári vezette és ugyancsak ő fogja minden előadásban a zenekart vezényelni. A Diadalmasszony szombaton, vasárnap és hétfőn bérletszünetben kerül előadásra. Tanácsos lesz e három előadásra jegyekről gondoskodni, mert már az első nap is olyan érdeklődés nyilvánult meg a Diadalmasszony előadásai iránt, hogy egész biztosra vehető, hogy minden előadás zsúfolt nézőtér előtt fog lezárni. A főszerepeit a Diadalmasszonyoknak minden előadásán Biczó, Pintér, Borovszky, Misoga, Madas, Béhr Matyi, Balasa, Vigh, Galambos és Sörri játsszák.

Vadász Géza ur uridivat osztályom vezetője, más vállalat miatt üzletem kötelékéből kilép, miért is üzletem uridivat osztályát felosztatom és minden elfogadható árban kiárusítom.

Kiárusításra kerülnek: zeffir, frack, flanel, háló, fehér, apacs és Jäger-íngék, alsónadrágok, zsebkendő, harisnya, zokni, kötött és bőrkesztyű, Borsalino, Habig, Ita és Pless kalapok, sapka, gallér, kézelő, esőköpeny, raglán, bot, ernyő, nyakkendő, bokavédő, swetter, gyapjúsál stb., stb.

En gross vevőkkel reggel 8-9-ig, délután 7-8-ig tárgyalok.

Tisztelettel

Ili. Erdős Albert

Harisnyák, svetterek, gyermektrikók leszállított árban

Blum Vilmosnál

Központ-parton Saját készítményű esernyők a 1. golcsóbb árban beszerezhetők

Nem türes reklám, hanem valóság, jól és olcsón vásárolhat **Witraelnél**

Str. Avram Jancu (Kossuth-u.) 5 Kábat és kosztüm szövetek, barohet, flanel, vászon, schliffon stb.

Saját érdekében keresse fel **Hajnal és Rózsa** ruházati Str. Vulcan 1

Női szövet, kabát posztók, valódi RUMBURGI VÁSZNAR, damaszt asztalneműk, finom sifonok, vásznak, belés árak, függöny és ágyszerítők, selyemtusor és sok ezer féle cikk érkezett Nagy raktár paplanokból.

Békebeli választék! Férfi télibabát, öltöny-szövetek közvetlen angol gyári lerakata

Deutsch posztóáruház Strada Avram Jancu (Kossuth-utca) 1 szám Cimre figyelni!

Schwartz ékszerész Str. Vulcan Nagy Sándor-utca 1 sz. alatt

Vesz, elad cserél Brillians, arany és ezüst tárgyakból és választék Saját modern műhely! **Készít, javít, átalakít**

FRIEDMANN ékszerész, drágakőfoglaltó vásznok Calea Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 7.b sz. Elvállal új ékszerek készítését, régiak átdolgozását, drágakő foglaltását. Törött aranyat, brillianst magas árban veszek.

Egy tizenhét éves budapesti fiu utazása Párizsba az expresszvonat szeneskocsija alatt

Párisból jelentik: A párisi orient-express egyik kalauza a napokban észrevette, hogy midőn a vonat déli 12 óra 50 perckor Troyesba érkezett, a szeneskocsi alól egy emberi kéz látszik ki. A kalauz ekkor megfogta a kezét, mely heves védekezést fejtett ki és nemsokára az egybegyűlt vasúti személyzet előtt kimászott a szeneskocsi alól egy ember, ki nek ruhája rongyokban lógott és egész teste sűrű fekete szénporral volt belepve. Hosszas magyarázat után kiderült, hogy az ismeretlen Budapestről jött a szeneskocsi alatt hasalva, amely ut 1950 kilométernek felel meg Troyesig és 38 órát vesz igénybe. Elmondta még ezenkívül, hogy Esser-nek hívják, 17 éves budapesti magyar fiu és mindenáron Párizsba akart jutni, de nem lévén pénze, kénytelen volt ezt az uti alkalmatosságot választani.

Főszerkesztő: MARTON MANÓ Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Szalonna és disznózsir legolcsóbban beszerezhető

Aczél Sándor cégnél Oradea-Mare (Nagyvárad) Iroda: Str. Francisc Deák 5 Telefon 9-22.

Uj szűrs üzlet! Elvállalok mindennemű szörme munkákat mérsekkelt áraz mellett

Bodnár Lajos Sas-passage

Legszebb színházi, esküvői CSOKROK sirkeszorok, legolcsóbban kaphatók CZIRA VIRÁGÜZLETE Piata Regina Maria (Bémer-tér.) Kert rendezéseket vállalom.

Utloveleket, Vizumokat a leggyorsabban és a legpontosabban ellintez,

Díjmentes felvilágosítás **SCHREIER**

Parcul Stefan cel Mare Tisza Kálmán-tér 1 sz. Vármegyeháza mellett.

A lakbérszerződések öt esztendőös meg- hosszabbítása

Bukarest, október 22. Tegnap délelőtt a lakók, egy másik teremben a háztulajdonosok gyűlését tartották. A lakók gyűlésén elfogadott határozati javaslat szerint követelik a lakbérszerződések öt évre való meghosszabbítását, a háztulajdonosok pedig a lakásforgalom szabadságának azonnali visszaállítását.

NAGYVÁRADI ÁRFOLYAMOK

MAGYAR KORONA —	146
OSZTRÁK KORONA —	338
MÁRKA — — — — —	—
FRANCIA FRANK —	1280
CSEH KORONA — —	618
SVÁJCI FRANK — —	3735
DOLLÁR — — — — —	211
LIRA — — — — —	956
FONT STERLING —	940

Éger tenorista Budapesten

A haja bodros, őszbevegülő, az ajka vastag, mint minden néger szája. Hosszu, fekete ujjai furcsán, idegesen remegnek. A neve Roland Hayes. Néger tenorista. Bejárta egész Európát, sikert sikerre halmozva. Most Budapesten koncertet adott a Zeneakadémián, hihetetlen sikerrel. Hayes, ez a hallatlanul intelligens néger gyerekkoráról, pályafutásáról így nyilatkozott:

— Szüleim rabszolgák voltak az Egyesült Államokban. Georgia-ban születtem. Se az apám, se az anyám nem volt zenész, csak mint minden néger, szerették a muzsikát. Farmon éltem 15 éves koromig, amikor aztán anyám két testvéremmel a városba vitt. A nagyváros magához ölelt. Három évig dolgoztam a vasöntőjében, amíg 18 éves koromban egy néger zenebarát fölfedezett. Mindig dudoltam magamban, de komoly művészt csak 18 éves koromban hallottam énekelni. Egy fehér barátom gramofonján Catusot hallottam. Teltek, multak az évek, én a Fisk-egyetemre jártam, a néger egyetemre. Itt tanultam énekelni. A J. Hubbard, a híres énektanár, volt oktatóm. Kilenc éve voltam már a tanítvány, amikor első hangversenyemet adtam. Majd áttöttem Európába és bizony az első esztendőben, amikor még nem ismertek rossz volt helyzetem. Londonban éltem nagy szegénységben, amikor egy napon meghívtak a Buckingham-palotába, hogy énekeljek az angol király előtt. Azóta minden megváltozott, meghaladtam a karrierem.

* Ebzárlat. Az előjáróság értesítése szerint az ebzárlat 1924 január hó 4-ig újból meglelti hosszabbítva.

* Ma nagy intim-est Kanner és Viola Giza fellépésével.

Miért sajnálja a tanács a köztisztviselőktől az olcsó lisztet

Hetekkel előbb hasábos tudósításokban számoltak be a lapok arról az akcióról, amelyet Horváth Viktor prefektus és Vostinár János főjegyző indítottak a tisztviselők lisztellátása érdekében. A főjegyző javaslatot tett a prefektusnak, hogy az állami, megyei és városi tisztviselők részére a közlelmzés útján gondoskodjanak lisztről. Ilyenformán hozzávetőleges számítás szerint tízezer tisztviselőről történt volna gondoskodás.

Már meg is történt minden előkészület az akció sikere érdekében, amikor váratlanul beleszólt a tanács is a dologba és határozatilag kimondotta, hogy nem hajlandó a tisztviselők olcsó lisztjéről gondoskodni.

Kétségtől megkérdő a tanácsnak ez az elutasító határozata,

hiszen tudomásunk szerint a közlelmzésnek közel másfél millió leie hever ötszázalékos kamattal mellett és ebből mindössze 500 ezer leit kellett volna elvonni a köztisztviselők lisztjére.

Hogy néhány nap előtt mennyire előrehaladt már a liszt akció, misem jellemzi jobban, minthogy a főjegyző az érdekeltek bevonásával az olcsó liszt árát is megállapította. És pedig a kenyérliszt árát négy lei ötven baniban, a nullásliszt árát pedig nyolc leiben kilónként. Kinek állhatott tehát érdekében ezt az emberséges igyekezetet elgáncsolni? Igazán nehéz feleni erre. Egy azonban bizonyos, a tanács határozat következtében több ezer nyomorgó tisztviselőcsalád utódta el gondjainak parányi enyhítésétől.

Csecsemő a lángok közt

Öngyilkos lett a kétségbeesett anya

Bukaresti tudósítónk jelenti: Brailából táviratozzák, hogy tegnap este leégett egy lakóház és egy gabonarakár. Egyikből sem lehetett semmit sem megmenteni. A lakóház gazdájának, G. Orasanutnak felesége nem volt otthon, amikor a tűz kitört. Az asszony jajveszékelve sirt, hogy 3 hónapos gyermeke bent van az égő házban, mentsék meg. Egy bátor ember be is hatolt a tűzbe, füstbe és kihozott a házból egy balesőt, de abban, halá-

los rémületükre nem volt benne a gyermek. Ekkor jutott eszébe a szerencsétlen anyának, hogy mielőtt elment otthonról, a kis gyermeket bepólyázva az asztalra fektette. Amikor már a tűz teljesen elhamvasztotta a házat, és a tűzoltók bementek a füstölő falak közé, az egyik szoba közepén ott találták a kis baba megszenesedett holttestét.

Elkeseredésében az anya beleugrott egy kutba, ahonnan holtan húzták ki.

A bűnbánó Ströck

A Törekvés győzelme a Bihorul felett. — Az erélyes bíró. — Kikapott a Makkabea a szatmáriaktól.

A labdarugás őszi szezonjának döntő meccseit most bonvolitják le Váradon. Ennek során ismét meglepő eseményekkel szolgált a tegnapi délutáni mérkőzés. Természetes, hogy a játék most a legizgalmasabb, hiszen a finisnél igyekeznek a csapatok tudásuk és teljesítményük legjavát vinni a küzdelembe. Így élénk meglepetést keltett a bainokcsapatot fölényesen verő Makkabea váratlan veresége a Szatmári Sport Egylettől. Ugyisintem nem elégitette ki a publikumot a Törekvés 2:0-as győzelme a bajnoki lisztá végén szereplő Bihorul felett.

Minden bajnoki eredménytől függetlenül a legnagyobb feltűnést Ströck Albi okozta. Ő volt a nap hőse. Tünető óvációval fogadták, amikor a piros-fehér csíkos dreszben újból megjelent a pályán, holott már hetek óta a NAC tagjának tekintette a publikum. A megtért hős lelkes ünneplése perceként tartott. És Ströck ez alkalommal is rászolgált az óvációra. Olvan szép játékot produkált, amilyenre a váradai pályán ritkán volt példa. A bűnbánó Ströck játékát a primadonnák népszerűsége kísérte. Két bravuros góljával egyszerre

feledtetett mindent, azokkal is, akik jó pár hétig tartó visszavonulása miatt nehezteltek rá.

A Törekvés-Bihorul mérkőzésen különben az első féldő Bihorul fölényével telt. A Bihorul legszebb reményekkel biztató tá-

Egy nagyváradi kereskedő hamis dollárjai

Szombaton este hét óra körül Stolcz József ismert nagyváradi marhakereskedő beállított a Hillinger és Ilvics bankház irodájába és négy drb 20-as címletű dollárt kínált megvételre. A bankház igazgatójának távollétében Raducziner Tibor tisztviselő vette át a dollárokat, amelyeket kissé gyanusnak talált. Megvizsgálás végett átküldte tehát az Agrár bank deviza osztályához.

Raducziner nem csalódott feltevésében, mert csakhamar jött az értesítés az Agrárból, hogy az amerikai bankjegyek közönséges hamisítványok. A jómodu Stolcz maga lepődött meg legjobban a felfedezésen s már belezvezt, hogy Raducziner megsemmisít-

madásai közvetlen a kapu előtt hiusultak meg.

A második féldőben teljesen megváltozik a helyzet. A negyvenöt perc alatt a Bihorul csak védekezésre szorítkozik. A Törekvés csatársora ránehezedik a Bihorul védelmére. A háttvédek moccani sem tudnak. A vezető gólt a 22-ik percben Raducziner pontosan lábraadott labdájából Ströck rugja és ugyancsak ő szerzi meg kiszökéssel a második gólt is.

A mérkőzést levezető dr Morár Teofil ezuttal ismét bebizonyította, hogy igenis lehet a játékosokat és a publikumot is érdekes fellépéssel és sohasem unvariáns hangon fegyelemre szoktatni.

A főmeccset megelőzően az SzSE állandó fölény mellett 2:0-ra verte a minden komolyabb kombináció nélkül játszó Makkabeát. Krüger elég jól bíraskodott.

Magyar pénzt hamisítottak Londonban

Budapesti tud. cen. távirata: Londonban elfogták Banucci Heinrichet, aki hamis magyar bankjegyeket akart egy bankban elhelyezni. A hamisítványt arról ismerték fel, hogy Budapest helyett Prága volt rajta. Az a feltevés, hogy Banucci egy nemzetközi pénzhamisító társaság tagja.

Betiltott ébredő-gyűlés

— Budapesti tudósítónk távirata —

Fajvédőknek Szolnokra 20-ára egybehívott nagygyűlését betiltották. Gömbös ezért a belügyminisztert felkereste, aki kijelentette, hogy a gyűlés azért nem volt engedélyezhető, mert az ébredők akarták rendezni, akiknek csak társadalmi tevékenységre van — alapszabályszerinti — jogosultságuk, tehát politikai gyűlést nem tarthatnak. A belügyminiszter a betiltást fenntartotta.

se a hamisítványokat, amikor ugylátszik a jól informált sziguranccáról váratlanul betoppant a bankba Viligan kommisszárus, aki Stolczot a hamisítványokkal együtt felvitte a sziguranccára.

Stolcz, akinek élénk export összeköttetései vannak, különösen Béccsel, kihallgatása során elmondta, hogy a dollárokat, a melyekről sejtelve sem lehetett hogy hamisak, Bécsben vásárolta.

A nagyváradi sziguranca most ez irányban is kiterjeszti a nyomozást.

Egyelőre Stolczot a sziguranca őrizetben tartja s ma döntenek, hogy átkísérik-e az ügyészségre.

Női kalapokban

KLEIN SIMON céget

Str. Vulcan N. Sándor-u. 1

ahol az állami, városi és megyei tisztviselők a kirakati árból 10% kedvezményben részesülnek ...

Felhívom a hölgyek és masamódnők figyelmét, hogy a KLEIN-féle KALAPGYÁR 3 nap alatt a legszebb és legdivatosabb formákra alakít

APRÓHIRDETÉSEK

LAKÁS

KOMOLY tisztviselő világos, szép butorozott szobát keres a város központjában lévő családnál. Ajánlatokat a Hegedüs hírlapirodába. 595

A Piata Regina Maria (Bémer-tér) közelében irodának vagy orvosi rendelőnek alkalmas 2 szobás, előszobás, emeleti utcai parkettes lakás eladó. Cím a Nagyvárad kiadói utca. 648

1-2 szobás, konyha mellékhelyiséges lakást keres gyermektelen házaspár f. é. november hó 15-re, lelépést, közvetítést fizetnek, házigazdákkal szívesen tárgyalok. Cím: Sonnenfeld nyomda portásánál, Str. Printul Carol (Szilágyi Dezső-utca) 6. 679

ALKALMAZÁS

NÉMET kisasszony nagyobb fiúhoz azonnal felvétetik. Cím a Hegedüs hírlapirodában. 497

FÉSÜS segédek kerestetnek, esetleg teljes ellátással. Nagy Jánosné, Str. Simion Barnatului (Danianich-u.) 5. 645

TANULÓT tisztességes jó házból elvesz Kálmán ékszerész. 641

NÉMET kisasszonyt keresek 2 gyermekhez Str. Episcopul Pável utca 12. sz. 662

EGY manikűrös leány felvétetik Zsigován fodrásznál, Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi) ut 53. szám. 675

HÁZHOZ ajánlkozik felsőruha és fehérnemű varrónő 80 lei napi díjért. Cím a Hegedüs hírlapirodába. 672

KÉZI munkások elsőrendű munkára azonnal felvétetnek. Hackmajer uri szabó, Str. Avram Janku (Kossuth-utca) 2. 676

MANIKÜRÖS kisasszony azonnal felvétetik Kraft fodrásznál, Str. General Mosoiu (Mezey Mihály-utca). 678

ADÁS-VÉTEL

DIÓFA ebédülő borszékkel igen olcsón eladó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. 661

SÜRGŐSEN eladó 3 és fél-2 és fél bochara perzsa szőnyeg 22.000 lei és Wertheim 1-es kassza Bulev. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász. 632

ELADÓ elsőrangú minőségű damaszt 6 és 12 személyes étkező és színes uzsonna abroszok, szalvétákkal olcsón, továbbá selyem batik kicsi és nagy lámpaernyők választékban, rózsaszín selyem vatta és sárga selyem hely paplan, 2 zöld szövet ággyterítő abrosz nagyon olcsón, Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász. 593

BIZOMÁNYBA elfogadok bármilyen kézmunkákat, fehérneműket (esetleg fix-re is) porcellánokat, szőnyegeket, képeket. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász. 592

KÉZI szecskavágógép eladó. Telefon 175. szám. 668

ELADÓ 1 férfi városi bunda Str. Sf. Ladislau (Körös-utca) 68. 671

JÓKARBAN lévő bőgő eladó. Str. Lebedei (Hattyu-utca) 4. sz. alatt.

EGY jó karban lévő gyerekkocsi eladó. Cím: Velencepart 39., az udvarom jobbra. 596

BÁRMILYEN szőrmét, szőrmetakarót vagy szőrmekabátot megvételre keresek. Cím Hegedüs hírlapirodában. 630

18 kötet diszkötéses Pallas Lexikon eladó. Cím Hegedüs hírlapirodában. 627

RAGLÁN, TÉLIKABÁT és ÖLTÖNY SZÖVETEK

olcsó bevásárlási forrás SZÉKELY
mosztóárúháza Str. Avram J. (Kossuth-u.) 5

HASZNÁLT, jó karban lévő hordókat ajánlok nagyban és kicsinyben. Berkes Str. Gojdu (v. Beöthy Ödön-utca) 29. 453

FUTÓSZŐNYEGET használtat jókarban levőt megvételre keresek. Cím Hegedüs hírlapirodában. 439

ELADÓ estélyi ruha fekete gyöngyös és sötétkék szövetroha. Adorjanné, Moskovits-gyár, str. Calea Victoriei (Kolosvári-utca.) 657

EBÉDLŐ függöny barna-fekete brokát vadonat új 3 és fél méteres drapériával sürgősen eladó. Bulev. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 660

ELADÓ városi bunda nutria bélésű, színeskín gallér. Str. Orului (Vitéz-utca) 25. szám. 677

RENESSANSZ szalon fekete ébenfa réz és gyöngy berakással és egy díófa ebédülő eladó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász. 664

MEGÉRKEZETT Chemnitz lerakatban a legjobb gyermek harisnya. Gyári árak! Cosbuc (Szalárdi) utca 9. (bejárat Alapi-uccán) emeleten. 373

ISKOLA szezonra ajánlja dusan felszerelt fésű, kefe raktárát, iskola táskák legolcsóbb beszerzési forrása. Szabó fésű áruház, Sas passage 42.

ELADÓ házat vagy lakását azonnal elintézzük. Prima minőségű szárazfűtő napi árú sokkal olcsóbban adunk. Bizományba bármit elfogadunk. „Orient” kereskedelmi iroda Árvaház-utca 2. 374

KÜLÖNFÉLÉK

JÖMENETELÜ iparvállalathoz 100 ezer leivel társ kerestetik. Ajánlatokat v. címet „100 ezer” jelígre a Hegedüs hírlapirodába kérek. 649

TAKARITÓNŐNEK ajánlkozom, esetleg főzést is vállalom. Str. Sf. Ladislau (Körös-utca) 31. ajtó 2. 543

80.000 lelt elsőhelyű jelzalog kölcsönre adnék. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 12. ajtó 16. 674

ÓRÁS könyvelést vállalom. Cím: Abraham str. Hentes u. 1. sz. 673

ELADÓ HÁZAK

Szilágyi Dezső-u. Uri-uccán, Szent János-u. Szaniszló-u. Hodossy-u. Bunyitav Liget, Mocsár-u. Páris-u. Gyár-u. Kolozvári-u. Smetka-u. Hodosi-u. Berkovits-u. Szőlőtelep, Damjanich-u. és még a város minden részében beköltözhető házak 65 ezer lettől 3 millióig, vannak lakások, üzletek, szőlők, földek, birtokok. Ha lakását, házát, földjét, butorozott lakását eladni, kiadni, cserélni akarja forduljon bizalommal hozzám, diszkrétan azonnal elintézem. Lakásokat 24 órában belül eladok. — Bizományba bármit elfogadok.

WEISZ GIZI közvetítő irodája
Str. Topografiei (Nyomda-utca) 4.
Str. Bratianu (Szaniszló-u.) anax

Pianinó

Gebrüder Stügl gyártmány kitűnő hangú, kereszthúrosfém szerkezetű teljesen új állapotban sürgősen eladó.

Sternbergnél
Piața Unirii 2. Telefon 13-45

Gyermeke lesz

a legelegánsabb a korzón,
ha gyermekocsiját
Szőke Miklós-nál
Str. Vlahuta 22. szerzi be.

Ugyanott új huzatok, ernyők, gummixások és mindennemű javítások a legolcsóbban és leggyorsabban készülnék. 755

Str. Alexandru (Teleky-utca) 43 szám alatt lévő

vendéglő
teljesen felszerelve,
lakással együtt, elköltözés miatt, sürgősen eladó. A helyiség megfelel bármilyen más üzleti célra.

20 év óta fennálló

fa- és szénkereskedés
házzal és teleppel felszerelve
eladó

Esetleg társulnék.
Közvetítők díjaztatnak. Cím a Hegedüs Hírlapirodában.

B-wdui REGELE FERDINAND No. 9
Özv. Petríné látszerész üzletében
Steppercukrászda mellett. Tekintse meg

HERBST
ékszerész óra raktárát, és a kirakatban az árakat. Brillánsokat, arany és ezüst dísz tárgyakat, órákat olcsón ott vásárolhat. Brilláns, arany és ezüst magas árakat fizetnek!

Sonnenfeld Adott r.-l. Nagyvárad

ELADÓ ebédülő perzsa, kisebb átvető perzsa, smirna szőnyegeket, képeket, indiai ezüst sál, fehér és fekete kócsag, egy női báránypőr bekecs, egy nyest és egy barna róka box, kötött ruhák, női kosztüm, kötött kabát, ebédülő csillár, fehér virágállvány, sezlon, 6 személyes porcellán étkező szervíz, 3 és fél m. fekete szövet olcsón, függönybe való klópi csipke és betét, csello és hegedű, perzsa és silskin gallér. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász. 594

50,000 lei

és kisebb, 20-25 és 30 ezres tétel készpénz biztos fedezetre azonnal felvehető.

Kisebb-nagyobb birtokok
gősmalom házzal, ingatlanok,
házak bérbevehetőek vag. eladók

SIMON SÁNDOR
bank- és ingatlan-forgalmi irodája
Strada Episcop Pavel (Pável-utca) 22

HÁZAK, SZÖLLÖK eladásával,
LAKÁSOK közvetítésével eredményesen foglalkozik az
INGATLAN FORGALMI IRODA
Str. Vlahuta (Szent János-u.) 70.

Kálmán és Szirmai
kizárólag
vizumokat
intéz el
Cluj (Kolosvár)
Brassó és Bucurestiben
Telefon 2-21

Olcsón készítünk
bármilyen elegáns
NŐI kalapokat
Mindenféle alakítást vállalunk
SCHWARZ és ZUCKER
női divatszalon Fekete Sas 22 II. em.

Kézmunka ajándékok

kézmunka anyag. Legújabb minták ággyterítő, stóhr és tabillethez. Kelim terítők függönyök rajzolva, előhúzza, legszébb kivitelben, jutányos árak

Kepes Etelka Str. Avr. J. (Kossuth-u) 12

Alkalmi vétel!

Női fehérneműkben, női ingnői nadrág, leibchenek, zseb-kendők, ággyhuzatok, gyönyörű kötött terítők, file motívok, gobleink, typenok, ajouros asztalközépek, kézmunka dupla ággyterítők kellő abrosz, svéd gobleink párna, bőrre festett divány párnák, szekrénycsikok, egy gobelin fotel, két vitrázs

Bul. Reg. Ferd. (Rákóczi-ut) 30 jobbra. Szász

Felsőrészkészítes hozott anyagból is legszebb kivitelben Rosenberg Jenő bőrkereskedésében
Str. Alexandru (Teleky-utca) 4 szám.
Telefon 8-53